



PL **DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE ŚRODKÓW OCHRONY INDYWIDUALNEJ KATEGORII I**
EN **EU DECLARATION OF CONFORMITY FOR CATEGORY I PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT**
CS **EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ OSOBNÍHO OCHRANNÉHO PROSTŘEDKU KATEGORIE I**
SK **EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE OSOBNÝCH OCHRANNÝCH PROSTRIEDKOV KATEGÓRIE I**
HR **EU IZJAVA O SUKLADNOSTI OSOBNE ZAŠTITNE OPREME KATEGORIJE I**
SRB **ИЗЈАВА О УСАГЛАШЕНОСТИ ЕУ СРЕДСТВО ЛИЧНЕ ЗАШТИТЕ КАТЕГОРИЈЕ I**
HU **EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT I. KATEGÓRIÁJÚ EGYÉNI VÉDŐESZKÖZÖK**

(PL) Jako producent wyrobu: (EN) As a manufacturer of the product: (CS) Jako výrobce výrobku: (SK) Ako výrobca výrobku: (HR) Kao proizvođač proizvoda: (SRB) Kao proizvođač proizvoda: (HU) A termék gyártójaként:

„ART.MAS” Export-Import Jacek Bińczyk, Wojciech Bińczyk

Spółka Komandytowa

Ul. Żółkiewskiego 64, 26-600 RADOM

POLSKA

(PL) Oświadcza, że następujący nowy środek ochrony indywidualnej został zaklasyfikowany do kategorii I i przeznaczony jest do ochrony indywidualnej tylko przed minimalnymi zagrożeniami.

(EN) Declares that the following new item of personal protective equipment has been classified as Category I and is intended to provide protection only against minimal risks.

(CS) Prohlašuje, že následující nový osobní ochranný prostředek byl zařazen do kategorie I a je určen k individuální ochraně pouze proti minimálním rizikům.

(SK) Vyhlasuje, že nasledujúci nový osobný ochranný prostriedok bol zaradený do kategórie I a je určený na individuálnu ochranu len pred minimálnymi rizikami.

(HR) Izjavljuje da je sljedeće novo sredstvo osobne zaštite svrstano u kategoriju I i namijenjeno je isključivo za osobnu zaštitu od minimalnih rizika.

(SRB) Изјављује да је следеће ново лично заштитно средство класификовано као категорија I и намењено је за личну заштиту искључиво од минималних ризика.

(HU) Kijelenti, hogy az alábbi új egyéni védőeszköz az I. kategóriába lett besorolva, és kizárólag a minimális kockázatok elleni egyéni védelemre szolgál.

(PL) Opis wyrobu (nazwa-typ): (EN) Product description (name-type): (CS) Popis výrobku (název - typ): (SK) Opis výrobku (názov-typ): (HR) Opis proizvoda (naziv-tip): (SRB) Опис производа (назив-тип): (HU) A termék leírása (megnevezés – típus):

CLASSIC STRETCH SLIM JACKET

(PL) Kurtka o symbolu **CLASSIC STRETCH SLIM** wykonana z elastycznej tkaniny typu canvas o składzie: 60% bawełna, 38% poliester, 2% spandex oraz z tkaniny 100% poliester OXFORD 600D. Elementy odbłaskowe z tyłu i z przodu kurtki, pod szyją wykończona stójka, rękawy zakończone mankietem, zapinane na napy, zapinana z przodu na suwak, 5 kieszeni oraz dodatkowa na rękawie. Dostępne kolory: szaro-czarny z zielonymi wstawkami i odbłaskowymi elementami, granatowo-czarny z jasnoszarymi wstawkami i odbłaskowymi elementami, biało-szary z jasnoszarymi wstawkami i odbłaskowymi elementami.

(EN) Jacket with the code **CLASSIC STRETCH SLIM** made of elastic canvas fabric (60% cotton, 38% polyester, 2% spandex) and 100% polyester Oxford 600D fabric. Reflective elements on the front and back of the jacket. Finished at the neck with a stand-up collar. Sleeves finished with cuffs fastened with snaps. Fastened at the front with a zipper. Five pockets and an additional one on the sleeve. Available colours: grey-black with green inserts and reflective elements; navy-black with light grey inserts and reflective elements; white-grey with light grey inserts and reflective elements.

(CS) Bunda s označením **CLASSIC STRETCH SLIM** vyrobená z elastické tkaniny typu canvas (60 % bavlna, 38 % polyester, 2 % spandex) a z tkaniny Oxford 600D ze 100 % polyesteru. Reflexní prvky na přední i zadní straně bundy. U krku zakončena stojáčkem. Rukávy zakončené manžetami se zapínáním na patentky. Zapínání vpředu na zip. Pět kapes a jedna navíc na rukávu. Dostupné barvy: šedo-černá se zelenými vsadkami a reflexními prvky; tmavě modro-černá se světle šedými vsadkami a reflexními prvky; bílo-šedá se světle šedými vsadkami a reflexními prvky.

(SK) Bunda s označením **CLASSIC STRETCH SLIM** vyrobená z elastickej tkaniny typu canvas (60 % bavlna, 38 % polyester, 2 % spandex) a z tkaniny Oxford 600D zo 100 % polyesteru. Reflexné prvky na prednej aj zadnej strane bundy. Ukončená pri krku stojáčikom. Rukávy zakončené manžetami so zapínaním na cvoky. Zapínanie vpreda na zips. Päť vreciek a jedno navyše na rukáve. Dostupné farby: sivá-čierna so zelenými prvkami a reflexnými detailmi; námornícka modrá-čierna so svetlosivými prvkami a reflexnými detailmi; bielo-sivá so svetlosivými prvkami a reflexnými detailmi.

(HR) Jakna s oznakom **CLASSIC STRETCH SLIM** izrađena od elastične canvas tkanine (60 % pamuk, 38 % poliester, 2 % spandex) i Oxford 600D tkanine od 100 % poliestera. Reflektirajući elementi sprijeda i straga. Završena visokim ovratnikom.

Rukavi završeni manžetama s kopčanjem na drukere. Kopčanje sprijeđa na patentni zatvarač. Pet džepova i dodatni džep na rukavu. Dostupne boje: sivo-crna sa zelenim umecima i reflektirajućim elementima; tamnoplava-crna sa svijetlosivim umecima i reflektirajućim elementima; bijelo-siva sa svijetlosivim umecima i reflektirajućim elementima.

(SRB) Jakna sa oznakom **CLASSIC STRETCH SLIM** izrađena od elastične canvas tkanine (60 % pamuk, 38 % poliester, 2 % spandeks) i Oxford 600D tkanine od 100 % poliester. Reflektujućih elementi na prednjem i zadnjem delu. Završena stojećom kračnom. Rukavi sa manžetama koje se kopčaju na drilere. Kopčanje spređa rajšferšlusom. Pet džepova i jedan dodatni na rukavu. Dostupne boje: sivo-crna sa zelenim umecima i reflektujućim elementima; teger-crna sa svetlosivim umecima i reflektujućim elementima; belo-siva sa svetlosivim umecima i reflektujućim elementima.

(HU) **CLASSIC STRETCH SLIM** jelű dzseki rugalmas canvas típusú szövetből készült (60% pamut, 38% poliészter, 2% spandex), valamint 100% poliészter OXFORD 600D anyagból. Fényvisszaverő elemek találhatók a dzseki elején és hátán. A nyaknál állógallérral záródik, az ujjak mandzsettával végződnék, patentos rögzítéssel. Elöl cipzárral záródik. 5 zseb elöl és egy zseb az ujjon. Elérhető színek: szürke-fekete zöld betétekkel és fényvisszaverő elemekkel, sötétkék-fekete világosszürke betétekkel és fényvisszaverő elemekkel, fehér-szürke világosszürke betétekkel és fényvisszaverő elemekkel.

(PL) Spełnia zasadnicze wymagania bezpieczeństwa i ochrony zdrowia zawarte w Rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz uchylenia dyrektywy Rady 89/686/EEG i jest zgodny z europejską normą:

(EN) It complies with the essential health and safety requirements set out in Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2016 on personal protective equipment and repealing Council Directive 89/686/EEC and is in conformity with the european standard:

(CS) Splňuje základní požadavky na ochranu zdraví a bezpečnost uvedené v nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425 ze dne 9. března 2016 o osobních ochranných prostředcích a o zrušení směrnice Rady 89/686/EHS, a je v souladu s evropskou normou:

(SK) Splňa základné požiadavky na ochranu zdravia a bezpečnosť stanovené v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425 z 9. Marca 2016 o osobných ochranných prostriedkoch a o zrušení smernice Rady 89/686/EHS., a je v súlade s európskou normou:

(HR) Ispunjava osnovne zahtjeve za sigurnost i zaštitu zdravlja sadržane u Uredba (EU) 2016/425 Europskog Parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o osobnoj zaštitnoj opremi i o stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 89/686/EEZ i usklađen je s europskom normom:

(SRB) Ispunjava osnovne zahteve za zaštitu zdravlja i bezbednost utvrđene Uredbom (EU) 2016/425 Evropskog parlamenta i Saveta od 9. marta 2016. godine o ličnoj zaštitnoj opremi i stavljanju van snage Direktive Saveta 89/686/EEZ i usklađen je sa evropskim standardom:

(HU) Megfelel az (EU) 2016/425 rendeletben – az Európai Parlament és a Tanács 2016. március 9-i rendelete az egyéni védőeszközökről és a 89/686/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről – meghatározott alapvető egészségvédelmi és biztonsági követelményeknek, és megfelel a következő európai szabványnak:

EN ISO 13688:2013

„Protective Clothing- General Requirements”

(PL) Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta.

(EN) This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

(CS) Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

(SK) Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

(HR) Ova se izjava o sukladnosti izdaje na isključivu odgovornost proizvođača.

(SRB) Ova izjava o usaglašenosti izdaje se isključivo na odgovornost proizvođača.

(HU) Ez a megfeleléségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra.

(PL) Imię i nazwisko, stanowisko, podpis: (EN) Name, function, signature: (CS) Jméno, funkce a podpis: (SK) Meno, funkcia a podpis: (HR) Ime, funkcija i potpis: (SRB) Prezime, funkcija i potpis: (HU) név, beosztás, aláírás

Radom, 04.11.2024

KOMPLEMENTARIUSZ

Wojciech Bińczyk

ART.MAS
EXPORT - IMPORT
Jacek Bińczyk, Wojciech Bińczyk Sp. z o.o.
26-600 Radom, Żółkiewskiego 64
tel. +48 365 41 19, tel. +48 365 46 36
NIP 9482179432, Regon 672019418